



Oslo kommune  
**Bydel Østnesjø**  
Bydelsadministrasjonen

## **Protokoll 5/12**

---

**Møte:** Eldrerådet  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, Olav Helsethsv. 6,  
0694 Os  
**Møtetid:** mandag 10. september 2012 kl. 14.00  
**Sekretariat:** 90686434

---

**Møteleder:** Edna Thomassen  
**Tilstede:** Edna Thomassen  
Eli Karin Sundh  
Reidar Skarfoss  
Dag Omholt  
Evy Berit Johansen

**Forfall:** Stein Mejlbo  
Gittan Kristiansen, vara for Stein Mejlbo

**I tillegg møtte følgende  
varamedlemmer:** Tor Engebretsen

**Fra administrasjonen  
møtte:** Jatinder Sharma, avdelingssjef, rehabilitering og omsorg  
Else-Berit Momrak, spesialkonsulent, rehabilitering og omsorg

**Møtesekretær:** Else-Berit Momrak

**Åpen halvtime** Søren Wiersholm fra brukerrådet ved Oppsal treffsenter viser til svar i ER sak 16/12. Brukerrådet ber fortsatt om bistand fra ER til å få adgang i blokker på Oppsal for utdeling av treffsenterets program 2 ganger per år.

### **Opprop**

#### **Saker behandlet under møte**

Sak 41 /12 Godkjenning av innkalling 5/12..... 0  
Sak 42 /12 Godkjenning av protokoll 4/12 ..... 0  
Sak 43 /12 Informasjon fra administrasjonen ..... 0

Sak 44 /12	Virkning av regnskap 2011 m.v. ....	0
Sak 45 /12	Flexitransportordningen i Bydel Østensjø .....	0
Sak 46 /12	Vedr. BU-vedtak om opprettelse av en egen sykehjemsnemnd.....	2
Sak 47 /12	Brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2011 - forbedringstiltak.....	2
Sak 48 /12	Sykehjemsbehovplan - Rullering 2012 - 2022.....	2
Sak 49 /12	Tilsynsutvalg II - årsrapport 2011 .....	2
Sak 50 /12	Oppsal frivillighetssentral - årsmelding 2011 .....	3
Sak 51 /12	Rapport anmeldt tilsyn - Langerud sykehjem 20.06.2012 .....	3
Sak 52 /12	Rapport uanmeldt tilsyn Oppsalhjemmet 31.05.2012.....	3

## **Eventuelt**



## **Sak 41 /12 Godkjenning av innkalling 5/12**

Innkalling 5/12 enstemmig godkjent.

## **Sak 42 /12 Godkjenning av protokoll 4/12**

Protokoll 4/12 enstemmig godkjent.

## **Sak 43 /12 Informasjon fra administrasjonen**

Avdelingssjef Jatinder Sharma informerte om:

- Bydelen har mottatt en rapport kostnader og gevinster knyttet til bestiller-utfører-modellen. Blir fremlagt til orientering i neste møte.
- Sommerdriften i tjenestene har gått greit.
- Bydelens prognose for regnskap 2012 ser per i dag ut til å gå i balanse.

## **Sak 44 /12 Virkning av regnskap 2011 m.v.**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*disponering av mindreforbruk 2011*

1. funksjon 253 Bistand, pleie, omsorg i institusjoner for eldre og funksjonshemmede økes med kr 700 000
2. funksjon 254 Bistand, pleie og omsorg til hjemmeboende økes med 3,022 mill. kroner

*øremerkede midler fra 2011 til 2012*

3. funksjon 201 Førskole økes med kr 303 000
4. funksjon 211 Styrket tilbud til førskolebarn økes med kr 188 000
5. funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 339 000
6. funksjon 232 Forebygging, helsestasjons- og skolehelsetjeneste økes med kr 191 000
7. funksjon 234 Aktiviserings- og servicetjenester overfor eldre og funksjonshemmede økes med kr 352 000
8. funksjon 242 Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid økes med kr 975 000
9. funksjon 254 Bistand, pleie og omsorg til hjemmeboende økes med kr 151 000

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak ER**

Eldrerådet tar sak om virkning av regnskap 2011 m.v til orientering.

## **Sak 45 /12 Flexitransportordningen i Bydel Østensjø**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Flexitransporten videreføres ikke som lokalt tiltak etter at bystyrets prøveordning avsluttes 31.12.2012.
2. For å sikre at flest mulig av bydelens eldre får tilgang til bydelens treffsentre bes bydelsdirektøren utrede alternative tilbud med kostnadsanalyser.

- a. Utredningen bør ivareta en vurdering av et mulig samarbeid mellom de to bydelene Østensjø og Nordstrand.
  - b. Sak om dette legges frem i forbindelse med behandlingen av budsjett 2013 - økonomiplan 2016.
3. Ruter AS bes vurdere om lokale matebusser kan utnyttes bedre mellom ordinære ruteavganger og utenom rushtidene.
- a. Tilbudet bes vurdert i lys av evalueringsrapporten av Flexitransport - forsøk med utvidet tilbud av fritidsreiser i TT- ordningen i bydelene Østensjø og Nordstrand i Oslo, hvor det bl.a. framgår at mange eldre i bydelen har behov for transport til kjøpesentrene og treffsteder i bydelen.

### **Edna Thomassen, sv, hadde følgende forslag til tillegg:**

Eldrerådet mener det er viktig med et fortsatt tilbud om transport i bydelen for de gruppene som har vært med i Flexitransportordningen. Evalueringsrapporten konkluderer med at det er behov for et transport- tilbud dør-dør for mange brukere, både for de som faller utenfor TT-ordningen, men også for TT-brukere, spesielt for de over 67 år som har fått redusert tilbudet til 50 TT-reiser i året. Eldrerådet ønsker derfor å få utredet alternative tilbud.

Eldrerådet støtter ellers bydelsdirektørens forslag.

### **Votering**

Enstemmig med tilleggsforslaget.

### **Vedtak ER**

Eldrerådet mener det er viktig med et fortsatt tilbud om transport i bydelen for de gruppene som har vært med i Flexitransportordningen. Evalueringsrapporten konkluderer med at det er behov for et transport- tilbud dør-dør for mange brukere, både for de som faller utenfor TT-ordningen, men også for TT-brukere, spesielt for de over 67 år som har fått redusert tilbudet til 50 TT-reiser i året. Eldrerådet ønsker derfor å få utredet alternative tilbud.

Eldrerådet støtter ellers bydelsdirektørens forslag.

1. Flexitransporten videreføres ikke som lokalt tiltak etter at bystyrets prøveordning avsluttes 31.12.2012.
2. For å sikre at flest mulig av bydelens eldre får tilgang til bydelens treffsentre bes bydelsdirektøren utrede alternative tilbud med kostnadsanalyser.
  - a. Utredningen bør ivareta en vurdering av et mulig samarbeid mellom de to bydelene Østensjø og Nordstrand.
  - b. Sak om dette legges frem i forbindelse med behandlingen av budsjett 2013 - økonomiplan 2016.
3. Ruter AS bes vurdere om lokale matebusser kan utnyttes bedre mellom ordinære ruteavganger og utenom rushtidene.
  - a. Tilbudet bes vurdert i lys av evalueringsrapporten av Flexitransport - forsøk med utvidet tilbud av fritidsreiser i TT- ordningen i bydelene Østensjø og Nordstrand i Oslo, hvor det bl.a. framgår at mange eldre i bydelen har behov for transport til kjøpesentrene og treffsteder i bydelen.

## **Sak 46 /12 Vedr. BU-vedtak om opprettelse av en egen sykehjemsnemnd**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalgets verbalvedtak i BU-sak 176/11, vedr. iverksettelse av en prøveordning med en uavhengig sykehjemsnemnd, oppheves

### **Edna Thomassen, sv, fremmet følgende forslag til vedtak:**

Eldrerådet ber om at saken utsettes i påvente av videre klargjøring i saken.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak ER**

Eldrerådet ber om at saken utsettes i påvente av videre klargjøring i saken.

## **Sak 47 /12 Brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2011 - forbedringstiltak**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Sak om brukerundersøkelse i hjemmebaserte tjenester 2011 – forbedringstiltak tas til orientering

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak ER**

Sak om brukerundersøkelse i hjemmebaserte tjenester 2011 – forbedringstiltak tas til orientering

## **Sak 48 /12 Sykehjemsbehovplan - Rullering 2012 - 2022**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Sykehjemsbehovsplan 2012 – 2022 tas til orientering.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak ER**

Sykehjemsbehovsplan 2012 – 2022 tas til orientering.

## **Sak 49 /12 Tilsynsutvalg II - årsrapport 2011**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Tilsynsutvalg II's årsrapport for 2011 med Sykehjemsetatens tilbakemelding tas til orientering.

**Votering**  
Enstemmig

**Vedtak ER**

Tilsynsutvalg II's årsrapport for 2011 med Sykehjemsetatens tilbakemelding tas til orientering.

**Sak 50 /12 Oppsal frivillighetssentral - årsmelding 2011**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Oppsal frivillighetssentrals årsmelding 2011 og protokoll fra årsmøtet, tas til orientering.

**Votering**  
Enstemmig

**Vedtak ER**

Oppsal frivillighetssentrals årsmelding 2011 og protokoll fra årsmøtet, tas til orientering

**Sak 51 /12 Rapport anmeldt tilsyn - Langerud sykehjem 20.06.2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem 20.06.2012 og Sykehjemsetatens uttalelse, tas til orientering.

**Votering**  
Enstemmig

**Vedtak ER**

Rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem 20.06.2012 og Sykehjemsetatens uttalelse, tas til orientering.

**Sak 52 /12 Rapport uanmeldt tilsyn Oppsalhjemmet 31.05.2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet 31.05.2012 og Sykehjemsetatens uttalelse tas til orientering.

**Votering**  
Enstemmig

**Vedtak ER**

Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet 31.05.2012 og Sykehjemsetatens uttalelse tas til orientering.

**Eventuelt:**

- Leder orienterte om brev fra Statens seniorråd
- Rapport fra møtet med tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester, brukere, pårørende og tjenesten, ble etterlyst. Satt opp på sakskartet i oktober.

- Påminnelse om påmelding til forestilling i Rådhuset på den internasjonale eldredagen 01.10.2012.
- Møte i sentralt eldreråd 18.09.2012. Edna Thomassen, Dag Omholt og Evy Berit Johansen deltar. Else-Berit Momrak melder på.
- Sekretær bestiller ett eksemplar av Sykehjemsbehovsplanen til leder.

Bydel Østensjø, 10.09.2012

Edna Thomassen  
leder

Else-Berit Momrak /s  
sekretær